



Návod k obsluze

HN 60f

Hlavní hodiny



Naskenujte QR kód nebo zadejte následující URL pro získání nejnovější verze:
<https://docs.mobatime.cloud/HN-60f>

Předpisy a certifikace

Zařízení splňuje požadavky následujících norem:

Elektrická bezpečnost	EN 62368-1 ED.2
EMC	EN 55032 ED.2; EN 55035; EN 50121-4 ED.4

Tento výrobek byl vyvinut a vyroben v souladu s následujícími směrnici EU:

EMC	Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě 2014/30/EU
LVD	Směrnice o nízkém napětí 2014/35/EU
RED	Směrnice o rádiových zařízeních 2014/53/EU
RoHS II	Směrnice o omezení používání některých nebezpečných látek 2011/65/EU
WEEE	Směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních 2012/19/EU
REACH	Směrnice o chemických látkách ES 1907/2006

Prohlášení o shodě tohoto konkrétního výrobku naleznete v části Shoda. Tento výrobce může na požádání nabídnout certifikát o zkoušce CB.



Důležité poznámky

1. Před použitím výrobku si přečtěte a dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v tomto dokumentu. Nemůžeme zaručit, že při nesprávném používání tohoto výrobku nedojde k nehodám nebo poškození. Tento výrobek používejte opatrně a obsluhujte jej na vlastní nebezpečí.
2. Neodpovídáme za žádné přímé ani nepřímé škody způsobené používáním tohoto dokumentu nebo uvedeného výrobku.
3. Tento výrobek musí být připojen a instalován kvalifikovaným elektrikářem, který je seznámen s příslušnými předpisy (např. VDE).
4. Informace v tomto dokumentu se mohou změnit bez předchozího upozornění. Nejnovější verze tohoto dokumentu je k dispozici ke stažení na adrese <https://docs.mobatime.cloud/HN-60f/user-manual/pdf>.
5. Tento návod k obsluze byl sestaven s maximální pečlivostí, aby vysvětlil všechny podrobnosti pro zajištění bezpečného a stabilního provozu tohoto výrobku. Přesto se v případě dotazů nebo chyb obraťte na podporu.
6. Žádná část tohoto dokumentu nebo uvedeného produktu nesmí být reprodukována v jakékoli formě nebo jakýmkoli způsobem nebo použita k jakémukoli odvozenému dílu, jako je překlad, transformace nebo úprava, bez souhlasu společnosti ELEKON, s.r.o., Brněnská 364/17, Vyškov 682 01 / ČESKÁ REPUBLIKA.
7. Copyright © 2026 ELEKON, s.r.o., Brněnská 364/17, Vyškov 682 01 / ČESKÁ REPUBLIKA. Všechna práva vyhrazena.

Obsah

1.	Bezpečnost	6
1.1.	Pokyny a symboly	6
1.2.	Obecné	6
1.3.	Instalace	7
1.4.	Provoz	7
1.5.	Údržba a čištění	8
1.6.	Likvidace	8
1.7.	Záruka	8
2.	Přehled	9
2.1.	Základní vlastnosti	9
2.2.	Časová základna	9
2.3.	Podružná linka	9
2.4.	Přepínání kanálů	9
2.5.	Záloha chodu	10
2.5.1.	Pasivní	10
2.5.2.	Aktivní	10
2.6.	Ostatní vstupy/výstupy	10
2.7.	Zpracování letního času	10
3.	Instalace	11
3.1.	Postup instalace	11
4.	Připojení	12
4.1.	Připojení svorkovnice	12
4.1.1.	Popis svorek	12
4.2.	Připojení podružné linky	13
4.2.1.	Analogové hodiny	13
4.2.2.	Digitální hodiny	14
4.3.	Připojení DCF	15
4.3.1.	Instalace	11
4.4.	Spínací kanál	18
4.5.	Synchronizace podružných hodin pomocí DCF výstupu	19
5.	Informační obrazovky	20
5.1.	Obrazovka HLAVNÍ	20
5.1.1.	Ruční nastavení času a data	21
5.2.	Obrazovka LINKA	22
5.2.1.	Nastavení času podružné linky	23
5.3.	Obrazovka KANÁL	24
5.3.1.	Spínání aktivním týdenním programem nebo ručně	25
5.3.2.	Přepínání kanálů podle vypočtených časů východu a západu slunce	25

5.4.	Obrazovka KVALITA SYNCHRONIZACE	26
5.4.1.	DCF	27
5.4.2.	MSF	27
5.4.3.	WWVB	27
5.5.	Obrazovka ALARMY	28
5.5.1.	Struktura alarmu	29
5.5.2.	Seznam možných alarmů	30
5.6.	Obrazovka VERZE	30
6.	Hlavní menu	32
6.1.	Nastavení synchronizace	32
6.1.1.	Možnosti	33
6.2.	Nastavení časových zón	33
6.3.	Nastavení podružné linky	34
6.3.1.	Nastavení typu linky	35
6.3.2.	Nastavení stavu linky	36
6.3.3.	Nastavení pohybu minutové ručičky	37
6.3.4.	Nastavení offsetu	37
6.4.	Nastavení kanálu – parametry kanálu Ch	38
6.4.1.	Ruční sepnutí kanálu	39
6.4.2.	Spínání osvětlení podle času východu a západu slunce	40
6.5.	Týdenní program	41
6.5.1.	Prohlížení a editace záznamů programu pro spínací kanál CH	42
6.6.	Načtení programů	44
7.	Servisní menu	46
7.1.	Proudové limity	46
7.1.1.	Výchozí hodnoty	47
7.1.2.	Maximální hodnoty	48
7.2.	Parametry linky	48
7.2.1.	Výchozí hodnoty	49
7.2.2.	Dostupné hodnoty	49
7.3.	Jazyk	49
7.3.1.	Dostupné jazyky	50
7.4.	Týdenní korekce	50
7.5.	Mazání paměti	51
7.5.1.	Dostupné možnosti	52
7.6.	Aktualizace firmware	52
8.	Technické údaje	54
8.1.	Základní údaje	54
8.2.	Napájení, parametry a možnosti	55
9.	Tabulka časových zón	57

1 Bezpečnost



Pečlivě si přečtěte bezpečnostní pokyny a dodržujte je. Tím zajistíte bezpečný a spolehlivý provoz tohoto zařízení.

1.1. Pokyny a symboly

Symbyly použité v tomto dokumentu a jejich význam jsou následující:



Poznámka nebo důležitá informace.



Odpověď na možnou otázku. Kontaktní informace.



Držte mimo dosah dětí a osob s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.



Je třeba přijmout opatření.



Připojte zařízení k uzemnění.



Další informace najdete v příručce.



Před jakoukoli činností odpojte napájení ze sítě.



Příklad nebo nápověda.



Další odkazy nebo informace.



Pozor na úrazy elektrickým proudem.



Povrch může být horký.



Položka je hořlavá.



Varování, buďte opatrní.



Recyklovatelné materiály.



Nevyhazujte do koše.

1.2. Obecné



Z bezpečnostních a licenčních důvodů je zakázáno provádět na výrobku neautorizované úpravy a/nebo změny. Údržbu, úpravy nebo opravy smí provádět pouze výrobce (držitel autorských práv).



Tento výrobek není hračka a nepatří do rukou dětí. Výrobek upevněte nebo umístěte tak, aby na něj děti nemohly dosáhnout. Děti se mohou pokusit do výrobku vložit nějaké předměty. Výrobek se nejen poškodí, ale hrozí také nebezpečí zranění a ohrožení života úrazem elektrickým proudem.



Nikdy neotvírejte kryt tohoto výrobku, protože hrozí smrtelné nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo může dokonce dojít k požáru.

Obaly, jako jsou plastové fólie, uchovávejte mimo dosah dětí. Při nesprávném použití hrozí nebezpečí udušení.



S výrobkem zacházejte opatrně, nárazy, údery nebo dokonce pády z malé výšky jej mohou poškodit.



V průmyslových objektech je třeba dodržovat předpisy pro prevenci úrazů vydané odbornými svazy pro elektrické systémy a zařízení.

Pokud je výrobek poškozený, nepoužívejte jej. Lze předpokládat, že bezpečný provoz již není možný, pokud:

- Výrobek má viditelné poškození.
- Výrobek nefunguje správně (hustý kouř nebo zápach spáleniny, slyšitelné praskání, změna barvy výrobku nebo okolních ploch).
- Výrobek byl skladován za nepříznivých podmínek.
- Náročné podmínky při přepravě.



Nesprávná manipulace s tímto výrobkem provozovaným na síťové napětí může způsobit smrtelné nebezpečí úrazu elektrickým proudem!



Vzájemné propojení nebo kombinace zařízení se štítkem CE nemusí nutně vést k vytvoření systému, který je v souladu s bezpečnostními předpisy. Integrátoři budou muset znovu posoudit shodu nového výrobku podle místně platných směrnic. Další informace o certifikacích tohoto výrobku naleznete v části Shoda.

1.3. Instalace

Tento výrobek musí být připojen a instalován kvalifikovaným elektrikářem, který je seznámen s příslušnými předpisy (např. VDE).



Nikdy nepřipojujte výrobek k napětí / napájení bezprostředně po jeho přemístění z chladného do teplého prostředí (např. během přepravy / po vybalení z krabice). Vzniklá zkondenzovaná voda může výrobek poškodit nebo může způsobit úraz elektrickým proudem.



Nechte výrobek dosáhnout okolní teploty. Počkejte, až se kondenzát odpaří, což může trvat i několik hodin. Teprve poté lze výrobek připojit k napájecímu napětí / proudu a uvést jej do provozu.

1.4. Provoz

Výrobek používejte v určeném prostředí. Použití mimo specifikace může výrobek poškodit a/nebo zastavit jakoukoli činnost.

Výrobek nesmí být vystaven extrémním teplotám, přímému slunečnímu záření nebo silným vibracím. Chraňte výrobek před vlhkostí, prachem a nečistotami.



Provoz v prostředí s nadměrnou prašností, hořlavými plyny, parami nebo rozpouštědly není povolen. Může způsobit výbuch nebo požár.

- Výrobek nepřetěžujte. Všímněte si vstupního/výstupního napětí a proudů a výstupních výkonů uvedených na výrobku.
- V závislosti na vstupních proudech a vstupních napětích je třeba použít vhodné propojovací kabely s odpovídajícím průměrem. Používejte pouze zástrčky a konektory dodané v originálním balení s výrobkem.

1.5. Údržba a čištění

- Pokud je výrobek a/nebo přívodní kabel poškozen, nedotýkejte se ho: hrozí smrtelné nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Nejprve vypněte napájení všech pólů výrobku. Ověřte nepřítomnost napětí pomocí vhodného měřicího přístroje.
- Pro konečného spotřebitele je výrobek bezúdržbový. Veškerou údržbu svěřte odborníkovi. Opravy smí provádět pouze samotný výrobce (držitel autorských práv).
- K vnějšímu čištění lze použít čistý, měkký a suchý hadřík. Prach lze snadno odstranit čistým, měkkým kartáčem a vysavačem.

1.6. Likvidace



Po skončení životnosti nevyhazujte toto zařízení do běžného domácího odpadu. Vraťte jej dodavateli, který jej správně zlikviduje.



Uživatel je ze zákona povinen vrátit nepoužitelné baterie. **Vyhazování použitých baterií do domovního odpadu je zakázáno!** Baterie, které obsahují nebezpečné látky, jsou označeny obrázkem přeškrtnutého odpadkového koše. Tento symbol znamená, že tento výrobek nesmí být likvidován prostřednictvím domovního odpadu.

Nepoužitelné baterie můžete bezplatně odevzdat na příslušných sběrných místech vaší společnosti zabývající se likvidací odpadu nebo v obchodech, které baterie prodávají. Tímto způsobem splníte své zákonné povinnosti a pomůžete chránit životní prostředí.



Tento výrobek byl zabalen a naplněn vhodnými materiály, které jej chrání během přepravy. Obalové materiály lze recyklovat a měly by být ekologicky zlikvidovány.

1.7. Záruka

Zařízení je určeno pro běžné provozní prostředí podle příslušné normy.

Ze záruky jsou vyloučeny následující okolnosti:

- Nevhodné zacházení nebo zásahy.
- Chemické vlivy.
- Mechanické vady.
- Vnější vlivy prostředí (přírodní katastrofy atd.)



Opravy během záruční doby a po ní zajišťuje výrobce.

2 Přehled

Hlavní hodiny jsou zařízení, které slouží k řízení malého systému jednotného času s až 20 kusy podružných hodin a až 8 kusy školních zvonků (signalizačních zařízení).

Hodiny se montují na lištu DIN (9M) a nacházejí své uplatnění především ve školách a závodech menších rozměrů.

2.1. Základní vlastnosti

- LCD displej s 2x16 znaky.
- Snadné ovládání pomocí 6 tlačítek umístěných na předním panelu.
- Přehledné a uživatelsky přívětivé menu.
- Podpora více jazyků.
- Sledování kvality signálu DCF 77, WWVB, nebo MSF.
- Možnost konfigurace pro libovolné časové pásmo.
- Konektor USB pro připojení paměťové jednotky Flash s uloženými spínacími programy.
- Napájení ze sítě 115 nebo 230 V AC nebo stejnosměrným proudem 12 nebo 24 V DC.

2.2. Časová základna

- Hodiny jsou řízeny mikroprocesorem a uzamčeny na vlastní přesnou krystalovou časovou základnu.
- Výpočet místního času s automatickým letním časem: zadání požadovaného časového pásma z tabulky časových pásem.

2.3. Podružná linka

2 podružné linky (24 V) s celkovým zatížením 150 mA, volně nastavitelné pro přenos:

- MOBALine.
- Polarizovaných minutových impulsů (12 / 24 V, bipolární / unipolární).
- Polarizovaných půlminutových impulsů (12 / 24 V, bipolární / unipolární).
- Polarizovaných sekundových impulsů (12 / 24 V, bipolární / unipolární).
- Sériového kódu MOBATIME.
- AFNOR podle normy NFS 87 500A.

Délku impulsu, délku mezery a typ cyklu lze nastavit pro všechny typy impulzních linek.

2.4. Přepínání kanálů

1 programovatelný kontakt relé volně konfigurovatelný pro spínání na základě:

- Týdenního programovacího cyklu s až 399 programovatelnými řádky.
- Astronomického kalendáře s výpočtem východu a západu slunce na základě zadání zeměpisných souřadnic.
- Ručního spínání s různými režimy (ON / OFF, tlačítka, časovač).

2.5. Záloha chodu

2.5.1. Pasivní

- Interní záložní baterie pro RTC v případě výpadku napájení.
 - Jakmile se obnoví napájení, podružné hodiny se automaticky a ve zrychleném režimu nastaví na správný čas, přičemž stav kanálu odpovídá skutečnému času.

2.5.2. Aktivní

- Vnitřní obvod pro nabíjení akumulátorů.
- Volitelné externí bezúdržbové olověné akumulátory.
- Režim úspory energie pro úsporu záložní baterie.

2.6. Ostatní vstupy/výstupy

- Vstup pro připojení přijímače DCF, WWVB nebo MSF.
- Výstup 24 VDC s nastavitelným proudovým omezením do 200 mA (pro napájení zvonků nebo jiných zařízení), může alternativně sloužit jako napájecí vstup 24 VDC.
- Svorka pro připojení externí záložní baterie s nastavitelným proudovým omezením.

2.7. Zpracování letního času

- Prostřednictvím přijímače DCF.
- Respektování nastavení časového pásma.

3 Instalace

Vyhňte se následujícím místům:



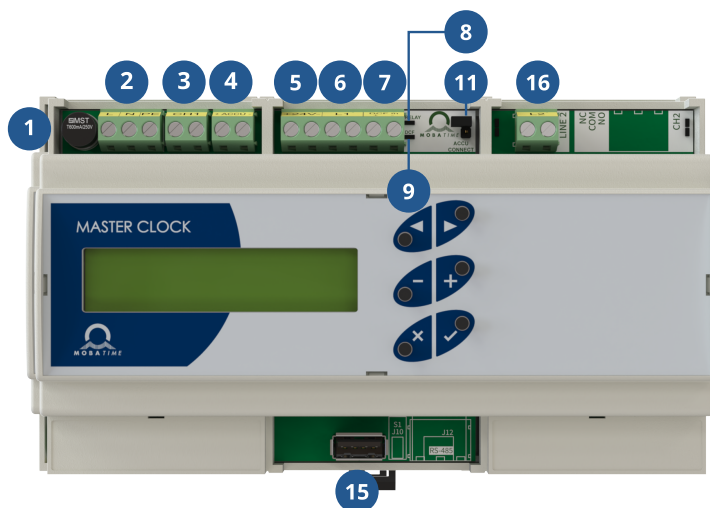
- V dosahu vysokonapěťových zařízení.
- Místa vystavená přímému dopadu slunečního záření.

3.1. Postup instalace

1. Přichyťte skříňku s hodinami na lištu DIN 9M.
2. Ukončete všechny přívodní kabely na svorkovnici v horní části skříňky s hodinami.
3. Skříň pro montáž na stěnu má otvory pro přívodní kabely v horní a zadní části skříňě.
4. Připojte GPS anténu, kabely linky podružných hodin, kabely spínacího obvodu a napájecí kabel.
5. Zapněte napájení ze sítě. Na hlavních hodinách se zobrazí aktuální čas.

4 Připojení

4.1. Připojení svorkovnice



4.1.1. Popis svorek

- 1** Pojistka MST T200 mA / 250 V nebo T315 mA / 250 V (pro napájení 115 VAC / 60 Hz)
- 2** **L N PE**
Napájení 230 VAC / 50 Hz nebo 115 VAC / 60 Hz
- 3** **CH1**
Připojení spínaných obvodů, max. 250 V, 6 A, 1500 VA (s možností programování nebo ručního přepínání)
- 4** **+ACCU-**
14 V výstup pro napájení externích zařízení nebo nabíjení externí baterie
- 5** **+24V-**
Stejnoseměrný výstup pro napájení dalších externích zařízení (např. školních zvonků), lze použít i jako zdroj 24 V DC
- 6** **L1**
Připojovací svorka Slave line
- 7** **+DCFIn-**
Vstup DCF
- 8** Indikace stavu kanálu
- 9** Indikace příjmu DCF
- 11** ACCU Connect jumper
- 15** USB pro připojení paměťové jednotky Flash s přepínacími programy

16

L2

Připojovací svorka Slave line

Pokud jsou hlavní hodiny napájeny přes konektor +ACCU- z trvalého zdroje 12–14 VDC, je třeba nainstalovat propojku „Accu connect“.



Pokud jsou hlavní hodiny napájeny ze sítě 230 VAC (115 VAC) a jsou vybaveny aktivní záložní baterií (12 V akumulátor připojený k +ACCU-), jumper neinstalujte.

V případě, že není k dispozici síťové napájení a Master clock mají být zapnuty, lze dočasně nastavit propojku „Accu connect“ a po připojení externího 12 V akumulátoru ke konektoru +ACCU- se Master clock spustí. Jakmile jsou Master clock spuštěny, měla by být propojka odstraněna.

4.2. Připojení podružné linky

Připojte podružnou hodinovou linku ke svorce **L1**. Podružná linka je připojena v kaskádě.

Nastavte typ podružné linky v závislosti na typu hodin.

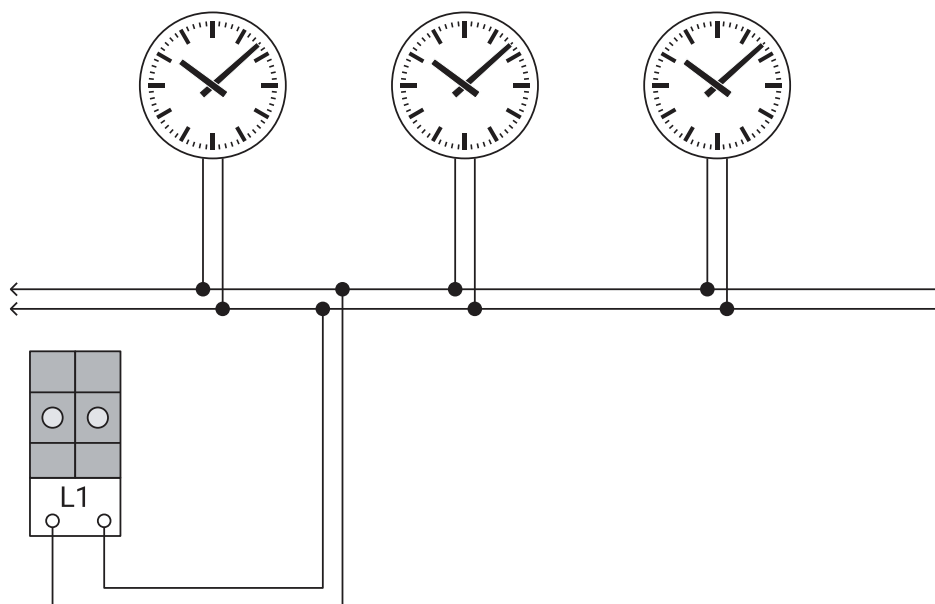
Pro minutovou impulsní linku:



Minutová impulsní linka může způsobit ignorování prvního impulsu, což vede k minutovému zpoždění.

Pokud tato situace nastane, je nutné při **zastavené lince obrátit polaritu u příslušných hodin** – tedy přepólovat připojovací kabel. Poté je nezbytné **ručně nastavit čas na příslušných hodinách** na správný čas.

4.2.1. Analogové hodiny



Je důležité zkontrolovat typ strojku analogových hodin **před** připojením ke svorce **L1**. Připojení hodin k nesprávně nastavené podružné lince může způsobit poškození analogových hodinových stromků.

4.2.2. Digitální hodiny



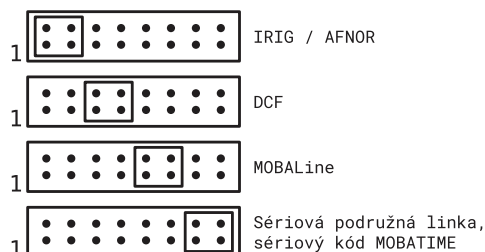
Je důležité zkontrolovat prvky na desce plošných spojů hodin **před** připojením hodin ke svorce L1. Připojení hodin k nesprávně nastavené podružné lince může způsobit poškození elektroniky hodin.

Digitální hodiny generace 3

Přepněte JP11 (Jumper **Line Type**) na desce plošných spojů hodin na požadovaný typ podružné linky.



Podrobné pokyny naleznete v uživatelské příručce k digitálním hodinám 3. generace.

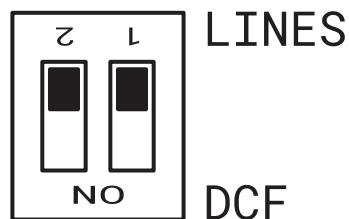


Digitální hodiny generace 4



Podrobné pokyny naleznete na webové stránce <https://docs.mobatime.cloud>. Otevřete požadované digitální hodiny a přejděte na kapitolu **Montáž** → **Připojení kabelů**.

Přepněte přepínač DIP na desce plošných spojů hodin do polohy LINES.



4.3. Připojení DCF

Server přijímače DCF pro plně automatické nastavení a synchronizaci času pomocí rádiového signálu DCF s pokrytím v okruhu 1500 km kolem německého města Frankfurt nad Mohanem.

Komplexní informace o čase a datu se pak přenášejí do vysílače DCF umístěného v Mainflingu nedaleko Frankfurtu. Vysílač vysílá dlouhovělné signály na frekvenci 77,5 kHz.

Přijímač DCF zaručuje naprosto přesné časové údaje s automatickým přechodem na letní čas.

4.3.1. Instalace

4.3.1.1. AD 650



Další informace naleznete v návodu k obsluze AD 650: <https://docs.mobatime.cloud/AD-650/>

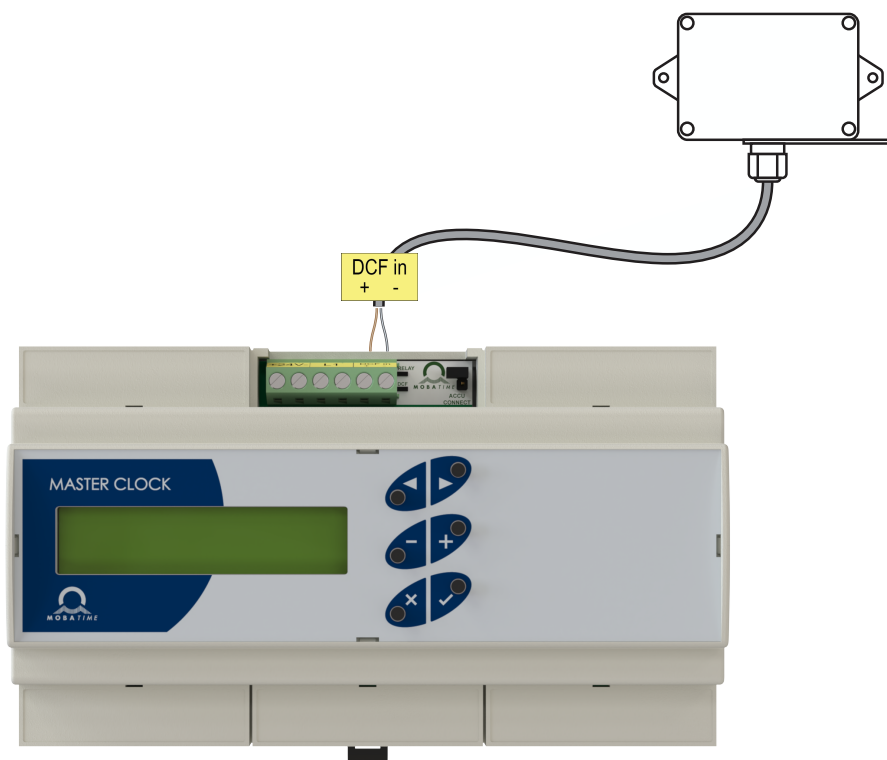
1. Nainstalujte přijímač AD 650 na požadované místo.

- Obecně se přijímač AD 650 dodává s kabelem dlouhým 10 m, ale může být umístěn i na větší vzdálenost, v takovém případě je vhodné jej připojit kroucenou dvojlinkou o délce až 200 m.



Neinstalujte přijímač AD 650 v blízkosti budov tvořených kovovými ocelovými konstrukcemi, v blízkosti počítačů, televizních a rozhlasových přijímačů nebo v místech obklopených silnými zdmi nebo v podzemních či sklepních prostorách.

2. Připojte kabel ke svorce podle obrázku a tabulky připojení níže:



Tabulka barev drátů a připojení

Barva drátu	Svorka v HN 60f
Hnědá ■	DCF in +
Bílá ■	DCF in -

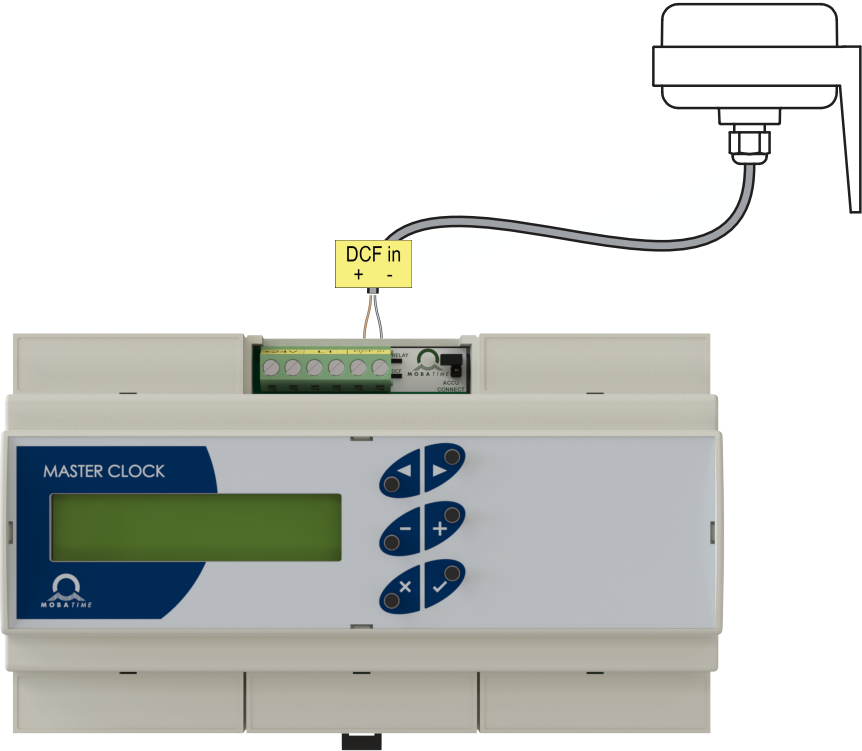
4.3.1.2. DCF 4500

- Nainstalujte přijímač DCF 4500 na požadované místo.
 - Obecně se přijímač DCF 4500 dodává s kabelem dlouhým 10 m, ale může být umístěn i na větší vzdálenost, v takovém případě je vhodné jej připojit kroucenou dvojlinkou o délce až 200 m.



Neinstalujte přijímač DCF 4500 v blízkosti budov tvořených kovovými ocelovými konstrukcemi, v blízkosti počítačů, televizních a rozhlasových přijímačů nebo v místech obklopených silnými zdmi nebo v podzemních či sklepních prostorech.

- Připojte kabel ke svorce podle obrázku a tabulky připojení níže:



Tabulka barev drátů a připojení

Barva drátu	Svorka v HN 60f
Hnědá ■	DCF in +
Bílá ■	DCF in -

4.3.1.3. GNSS 4500

1. Nainstalujte přijímač GNSS 4500 na požadované místo.
- Obecně se přijímač GNSS 4500 dodává s kabelem dlouhým 10 m, ale může být umístěn i na větší vzdálenost, v takovém případě je vhodné jej připojit kroucenou dvojlinkou o délce až 200 m.



Neinstalujte přijímač GNSS 4500 v blízkosti budov tvořených kovovými ocelovými konstrukcemi, v blízkosti počítačů, televizních a rozhlasových přijímačů nebo v místech obklopených silnými zdmi nebo v podzemních či sklepních prostorech.

2. Připojte kabel ke svorce podle obrázku a tabulky připojení níže:



Tabulka barev drátů a připojení

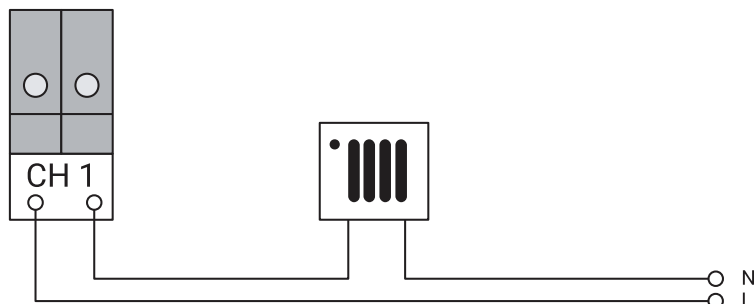
Barva drátu	Svorka v HN 60f
Žlutá ■	+24V
Zelená ■	24V-
Hnědá ■	DCF in +
Bílá ■	DCF in -

4.4. Spínací kanál

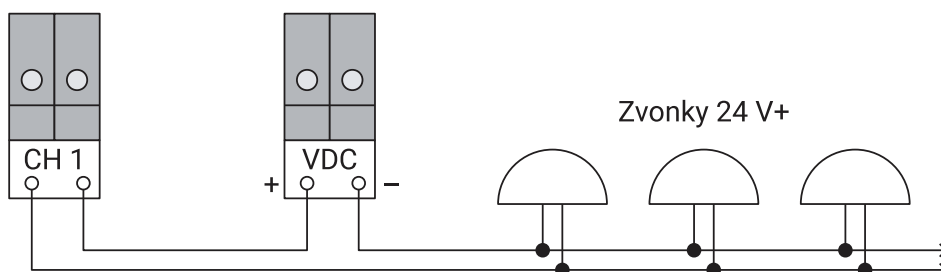
Svorka **CH1** (nebo RELÉ 1) slouží k ovládání externě připojeného zařízení. Školní zvonky nebo externí zařízení mohou být napájeny 24 V DC.

Parametry svorky CH1 Max. 250 VAC, max. 6 A, 1500 VA

Připojení externích zařízení s napájením 230 VAC



Připojení školních zvonků



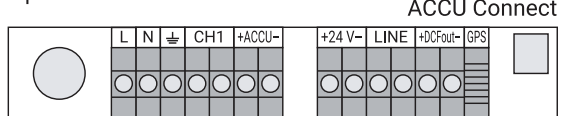
Svorka **CH1** není vhodná pro připojení spínaných napájecích zdrojů.

4.5. Synchronizace podružných hodin pomocí DCF výstupu

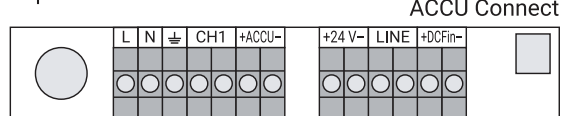
Toto připojení je užitečné, pokud potřebujete přidat další podružnou linku.

První hodiny (se svorkou **+DCFout-**) slouží jako zdroj synchronizačního signálu pro ostatní hodiny.

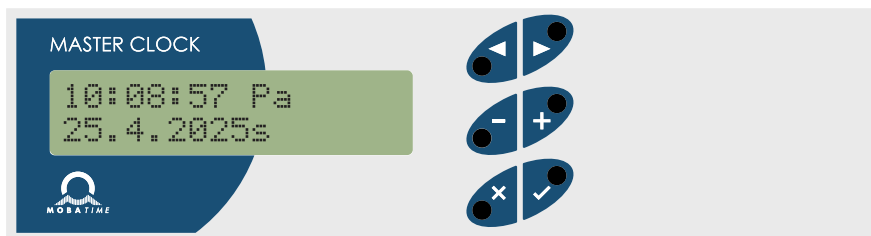
např. HN 61



např. HN 60



5 Informační obrazovky



V základním režimu můžete procházet informační obrazovky na LCD displeji.

HLAVNÍ	Informace o čase a datu, ruční nastavení času a data.
LINKA	Informace o stavu podružné linky; nastavení času pro podružnou linku.
KANÁL	Informace o stavu kanálu.
ODBÍJENÍ	Informace o stavu a nastavení odbíjení.
	 Zobrazí se pouze v případě, pokud je odbíjení povoleno.
KVALITA SYNCHRONIZACE	Informace o příjmu a kvalitě synchronizačního signálu DCF.
ALARMY	Slouží pro diagnostiku a přehled událostí.
VERZE	Informace o modelu hlavních hodin a verzi SW.

Funkce tlačítek:

◀▶	Přepínání mezi informačními obrazovkami
×	Návrat na obrazovku HLAVNÍ

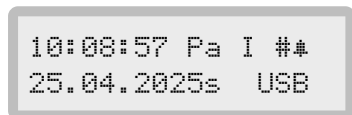


Funkce tlačítek je pro každou obrazovku jiná.

5.1. Obrazovka HLAVNÍ

Hlavní obrazovka. Ze všech „obrazovek“ můžete přejít zpět na obrazovku HLAVNÍ stisknutím tlačítka **x**.

Na displeji se zobrazí následující:



10:08:57	Čas
Pa	Den v týdnu
I	Indikace stavu kanálu (jeden nebo více je aktivních)
#	Indikace některých uzamčených kanálů
#	Indikace výskytu alarmu/ů v historii alarmů
25.04.2025	Datum
s	Indikace DST
USB	Indikace USB

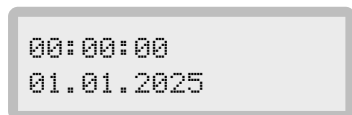
Funkce tlačítek

-	Korekce sekund ± 30 s: stisk tlačítka - při 0–30 s nastaví sekundy zpět na 00; při 31–59 s zaokrouhlí vpřed na 00 následující minuty
+	Vstup do nastavení času a data
✓	Vstup do Hlavní menu
podržte x a stiskněte ✓	Ruční přepínání kanálů

5.1.1. Ruční nastavení času a data

Při provozu bez přijímače DCF nebo GPS nastavte čas a datum ručně.

Na displeji se zobrazí následující:



00:00:00	Čas
01.01.2025	Datum

Funkce tlačítek

- ✓ Uložení zadaných hodnot a návrat na obrazovku HLAVNÍ
- ✗ Ukončení bez uložení

Stiskněte tlačítko **+**. Kurzor nyní bliká na pozici hodin. Pomocí tlačítek **+** a **-** zadejte hodnotu času ve tvaru **hh** → stisk tlačítka **►** → **mm**. Kurzor nyní bliká na pozici data. Zadejte datum do formuláře **dd** → stisk tlačítka **►** → **mm** → stisk tlačítka **►** → **rr**.

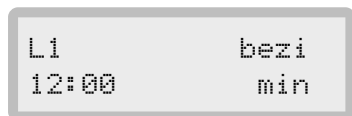
Nastavené hodnoty potvrďte stisknutím tlačítka **✓**.

Den v týdnu a indikace letního času se nastaví automaticky dle vybrané časové zóny. Nastavení je popsáno v části Nastavení časových zón.

5.2. Obrazovka LINKA

Tato obrazovka ukazuje stav podružné linky (analogové nebo digitální hodiny), pro zobrazení obrazovky stiskněte tlačítko ► na obrazovce HLAVNÍ.

Na displeji se zobrazí následující:



L1	Linka
bezi	Stav linky
12:00	Čas linky
min	Typ linky

Funkce tlačítek

-	Zastavení / spuštění podružné linky
+	Vstup do nastavení času podružné linky
	Pouze pro impulzní linky.
✓	Vstup do nastavení podružné linky (viz kapitola Nastavení podružné linky)

Stavy podružné linky

zastavena	Linka je zastavena, je možné nastavit čas linky
bezi	Normální provoz linky
dobiha	Zrychlená cyklus doběhnutí
ceka	Linka v režimu čekání; doba potřebná pro korekci času podružných hodin je kratší než doba potřebná pro zrychlený doháněcí cyklus
přetizení	Linka je přetížená nebo je na ní zkrat
12pos+stop	Zrychlený cyklus dohánění s automatickým zastavením ve 12:00 hod

5.2.1. Nastavení času podružné linky

Nastavení typu podružné pulzní linky v režimu **stop**. Před spuštěním linky nastavte na všech podružných hodinách stejný čas. Tento časový údaj zadejte jako čas podružné linky.

Do tohoto nastavení vstoupíte stisknutím tlačítka + na obrazovce LINKA (viz kapitola Nastavení podružné linky).

Funkce tlačítek

◀▶	Přesun mezi položkami
+ -	Změna blikající položky (při držení tlačítka plynulé procházení)
✓	Uložení upravených hodnot a návrat na obrazovku LINKA
✕	Ukončení bez uložení

Nastavte podružnou impulsní linku v následujícím formátu:

Minutová linka	hh:mm
Půlminutová linka	hh:mm:00 nebo hh:mm:30
Sekundová linka	hh:mm:ss

5.3. Obrazovka KANÁL

Tato obrazovka se zobrazí po postupném stisknutí tlačítka ► z obrazovky HLAVNÍ.

5.3.1. Spínání aktivním týdenním programem nebo ručně



Kanál CH1 je ve výchozím nastavení přiřazen tomuto režimu řízení kanálu.

Na displeji se zobrazí následující:

```
CH1 I # 10:08:57
tlacitko 001z
```

CH1	Vybraný kanál
I	Stav kanálu
#	Indikace uzamčení kanálu
10:08:57	Čas kanálu
tlacitko	Režim ručního ovládání
001z	Počet záznamů

Funkce tlačítek

- ✓ Vstup do výběru týdenního programu za účelem editace (podrobnosti viz kapitola Ruční sepnutí kanálu)
- dlouhé stisknutí tlačítka – Uzamčení / odemčení kanálu

5.3.2. Přepínání kanálů podle vypočtených časů východu a západu slunce



Pro přiřazení kanálu CH1 ke spínání osvětlení je nejprve potřeba „uvolnit“ kanál změnou hodnoty na --- v nabídce Ruční sepnutí kanálu .

Na displeji se zobrazí následující:

```
CH1 I # Zap20:59
Osvetl. Vyp04:59
```

CH1	Vybraný kanál
0	Stav kanálu
#	Indikace uzamčení kanálu
Zap20:59	Čas zapnutí osvětlení
Vyp04:59	Čas vypnutí osvětlení

Funkce tlačítek

✓	Vstup do nastavení souřadnic a korekce zapnutí/vypnutí kanálu (podrobnosti viz kapitola Spínání osvětlení podle času východu a západu slunce)
dlouhé stisknutí tlačítka –	Uzamčení / odemčení kanálu

5.4. Obrazovka KVALITA SYNCHRONIZACE

Tato obrazovka se zobrazí po postupném stisknutí tlačítka ► z obrazovky HLAVNÍ.

Hodnota v  udává kvalitu příjmu za poslední hodinu, pokud byla synchronizace alespoň jednou úspěšná.



Procentuální hodnota se zobrazí až po první úspěšné synchronizaci.



Pokud je zvolen typ synchronizace **IN1+DCF**, zobrazí se tato obrazovka dvakrát.

5.4.1. DCF

Na displeji se zobrazí následující:

```
DCF sign.: 100%  
Bit:1 No:57 Ok:3
```

100%

Kvalita signálu v procentech za poslední hodinu

Bit:1

Poslední přijatý bit (**1** , **0** nebo **—**)

No:57

Číslo sekundové značky (0–58)

Ok:3

Počítadlo shodných telegramů (0–9)

5.4.2. MSF

Na displeji se zobrazí následující:

```
MSF sign.: 100%  
Bit:1 No:57 Ok:3
```

100%

Kvalita signálu v procentech za poslední hodinu

Bit:1

Poslední přijatý bit (**1** , **0** nebo **—**)

No:57

Číslo sekundové značky (0–58)

Ok:3

Počítadlo shodných telegramů (0–9)

5.4.3. WWVB

Na displeji se zobrazí následující:

```
WWVB sign.: 100%  
Bit:1 No:57 Ok:3
```

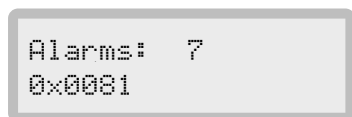
100%	Kvalita signálu v procentech za poslední hodinu
Bit:1	Poslední přijatý bit (1 , 0 nebo —)
No:57	Číslo sekundové značky (0–58)
Ok:3	Počítadlo shodných telegramů (0–9)

5.5. Obrazovka ALARMY

✓ Přidáno ve verzi v1.0.0.

Zobrazuje se aktuální alarmové slovo a počet aktivních alarmů (paměť až pro 50 alarmů).

Na displeji se zobrazí následující:



Alarms: 7	Počet aktivních alarmů
0x0081	Aktuální alarmové slovo

Funkce tlačítek

✓	Vstup do zobrazení alarmů
dlouhé stisknutí tlačítka –	Odstranění historie alarmů

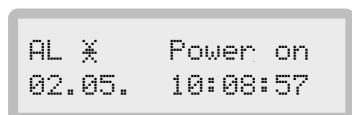
5.5.1. Struktura alarmu

Pro zobrazení podrobností alarmu, stiskněte tlačítko ✓. Pro zobrazení starších alarmů, postupně stiskněte tlačítko +.

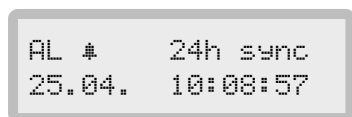
Po dosažení nejstaršího alarmu se opětovným stisknutím tlačítka + vrátíte na obrazovku ALARMY. Stisknutím tlačítka × během procházení mezi staršími alarmy se rovněž vrátíte na obrazovku ALARMY.

Každý alarm je označen symbolem # nebo ×, názvem a časem a datem.

Na displeji se zobrazí následující:



nebo



×	Označuje zrušení alarmu (deaktivace)
#	Označuje výskyt alarmu (aktivace)
Power on, 24h sync	Název alarmu
02.05., 25.04.	Datum
10:08:57	Čas

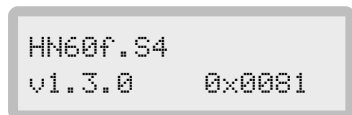
5.5.2. Seznam možných alarmů

- DCF sync
- DCF+I1 sync
- ACCU ovr
- VDC ovr
- 24h sync
- Power on
- Calibration
- L1 overload

5.6. Obrazovka VERZE

Tato obrazovka se zobrazí po postupném stisknutí tlačítka ► z obrazovky HLAVNÍ.

Na displeji se zobrazí následující:



HN60f.S4	Typ hlavních hodin
v1.3.0	Verze softwaru (aktuální k 22.01.26)
0x0081	Stavový kód

Funkce tlačítek

- ✓ Vstup do servisního menu

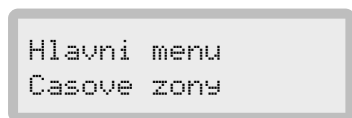


Vstup do servisního menu pouze pro servisní účely!

6 Hlavní menu

Stisknutím tlačítka  vstoupíte do **Hlavní menu** na obrazovce HLAVNÍ.

Na displeji se zobrazí následující:



Možnosti

Synchronizace	Nastavení zdroje synchronizace, viz kapitola Nastavení synchronizace
Casove zony	Nastavení časových zón, viz kapitola Nastavení časových zón
Podruzna linka 1	Nastavení parametrů podružné linky, viz kapitola Nastavení podružné linky
Nastavení kanálu	Nastavení parametrů spínacích kanálů, viz kapitola Nastavení kanálu – parametry kanálu Ch
Tydenni Program	Editace týdenních programů, viz kapitola Týdenní program
Odbijeni	Nastavení parametrů odbíjení, viz kapitola
Nacteni Programu	Nahrání předem připravených spínacích programů na USB do hlavních hodin, viz kapitola Načtení programů
Blokovani vstupu	Nastavení blokování výstupu odbíjení, viz kapitola

Funkce tlačítek

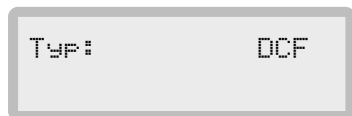
	Přepínání mezi položkami
	Vstup do nastavení položky
	Návrat na obrazovku HLAVNÍ

6.1. Nastavení synchronizace

Typ synchronizace je přednastaven na DCF.

V Hlavní menu vyberte stisknutím tlačítka ► položku Synchronizace a pokračujte do jeho nastavení stisknutím tlačítka ✓.

Na displeji se zobrazí následující:



Funkce tlačítek

+ -	Změna blikající položky
✓	Uložení zadané hodnoty a návrat do Hlavní menu
×	Ukončení bez uložení a návrat do Hlavní menu

6.1.1. Možnosti

Zdroje synchronizace

DCF	Synchronizace přijímačem DCF (integrováný vstup) – viz také kapitola Připojení DCF
MSF	Synchronizace přijímače MSF (vstup DCF)
WWVB	Synchronizace přijímačem WWVB (vstup DCF)
IN1	Synchronizace externím zdrojem syntetické DCF – viz také kapitola Synchronizace podružných hodin pomocí DCF výstupu • např. pro kombinaci hlavních hodin s externím přijímačem GPS
IN1+DCF	Synchronizace pomocí dvou signálů DCF - redundance signálu • Primárním zdrojem signálu je IN1 (např. externí přijímač GPS) • Přepnutí na sekundární zdroj signálu (např. přijímač DCF) nastane při ztrátě primárního signálu • K přepnutí dojde po obnovení primárního signálu

6.2. Nastavení časových zón

Tato funkce slouží k nastavení časových zón podružné linky, kanálu, místního času a zdroje synchronizace.



Všechny dostupné časové zóny MOBATIME najdete v kapitole Tabulka časových zón.

V **Hlavní menu** vyberte stisknutím tlačítka ► položku **Časové zóny** a pokračujte do jeho nastavení stisknutím tlačítka ✓.

Nabídka obsahuje dvě stránky.

Na straně 1 se na displeji zobrazí následující:

Linka:	2
Kanal:	2

Na straně 2 se na displeji zobrazí následující:

Místní:	2
Synch.:	2

Funkce tlačítek

+ -	Přepínání mezi stránkami
✓	Vstup do nastavení položky
×	Návrat do Hlavní menu

Funkce tlačítka v režimu úprav položky

◀▶	Přesun mezi položkami
+ -	Změna blikající položky (při držení tlačítka plynulé procházení)
✓	Uložení upravených hodnot a návrat do zobrazení stránky
×	Ukončení bez uložení a návrat do zobrazení stránky

6.3. Nastavení podružné linky

Linku L1 nastavte podle typu připojených podružných hodin, zadejte délku impulsu, pauzy a typ cyklu.

V **Hlavní menu** vyberte stisknutím tlačítka ► položku **Podružna linka 1** nebo **Podružna linka 2** a pokračujte do jeho nastavení stisknutím tlačítka ✓ .



Před spuštěním systému vždy zkontrolujte, zda typ linky odpovídá typu připojených podružných hodin. Podrobnosti viz kapitola Připojení podružné linky .

Nabídka obsahuje čtyři stránky:

6.3.1. Nastavení typu linky

Na displeji se zobrazí následující:

```
L1      typ: min
cykH imp15 mez15
```

min	Typ podružné linky
cykH	Cyklus
imp15	Délka impulsu
mez15	Délka mezery

Funkce tlačítka v režimu úprav položky

◀▶	Přesun mezi položkami
+ -	Změna blikající položky (při držení tlačítka plynulé procházení)
✓	Uložení upravených hodnot a návrat do zobrazení stránky
×	Ukončení bez uložení a návrat do zobrazení stránky

6.3.1.1. Možnosti

Typ podružné linky

Vyberte typ podružné linky podle typu podružných hodin:

min	Pro hodiny řízené minutovými impulsy
1/2m	Pro hodiny řízené půlminutovými impulsy
sek	Pro hodiny řízené sekundovými impulsy
kod	Pro hodiny řízené sériovým kódem MOBATIME
MBL	Pro hodiny řízené kódem MOBALine
AFN	Pro hodiny řízené AFNOR

Cyklus

Zvolte cyklus impulzních linek podle režimu, ve kterém pracují podružné hodiny:

- H** Půldenní, 12 hodinový (analogové hodiny)
- D** Denní, 24 hodinový (digitální hodiny)

Parametry impulsů

Délka impulsu

Zadejte délku trvání pulzu v desetinách sekundy:

`imp(01-99)` Doba trvání pulzu v desetinách sekundy

Délka mezery

Zadejte délku mezery mezi impulsy v režimu rychlého převíjení vpřed v desetinách sekundy:

`mez(01-99)` Délka mezery v desetinách sekundy

Doporučené výchozí hodnoty

Doporučené výchozí hodnoty pro minutové a půlminutové linky:



`imp15` Délka impulsu 1,5 s

`mez15` Délka mezery 1,5 s

Doporučené výchozí hodnoty pro sekundové linky:



`imp03` Délka impulsu 0,3 s

`mez02` Délka mezery 0,2 s



Pro sekundovou linku nesmí být `imp` + `gap` vyšší než `10`. Pokud `imp` + `gap` se rovná `10`, pak není možný režim rychlého doběhu.

6.3.2. Nastavení stavu linky

Na displeji se zobrazí následující:

```
Nastavit stav:
             bezi
```

Funkce tlačítka v režimu úprav položky

◀▶	Přesun mezi položkami
+ -	Změna blikající položky (při držení tlačítka plynulé procházení)
✓	Uložení upravených hodnot a návrat do zobrazení stránky
×	Ukončení bez uložení a návrat do zobrazení stránky

6.3.2.1. Stav linky

Můžete nastavit následující stavy linky:

bezi	Linka se spustí
zastavena	Linka se zastaví
12pos+stop	Linka ve zrychleném režimu doběhne na 12:00 hod a poté se zastaví



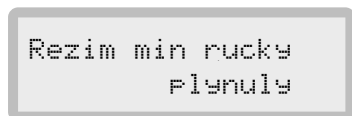
Pokud je nastaven typ linky na MOBALine, zastavením linky dojde k nastavení analogových podružných hodin na 12:00.

6.3.3. Nastavení pohybu minutové ručičky



Toto nastavení je k dispozici pouze v případě, že je typ podružné linky nastaven na **MBL** (MOBALine).

Na displeji se zobrazí následující:



Funkce tlačítka v režimu úprav položky

◀▶	Přesun mezi položkami
+ -	Změna blikající položky (při držení tlačítka plynulé procházení)
✓	Uložení upravených hodnot a návrat do zobrazení stránky
×	Ukončení bez uložení a návrat do zobrazení stránky

6.3.3.1. Režimy pohybu ručičky

U linky MOBALine lze nastavit následující:

Plynuly	Plynulý pohyb minutové ručičky
minutovy	Minutová ručička se pohybuje po krocích 1 minuty
1/2 minutovy	Minutová ručička se pohybuje po krocích půlminuty

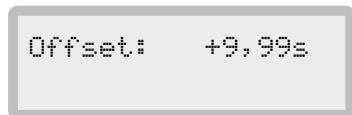
6.3.4. Nastavení offsetu

U linky lze nastavit posun času oproti času na hlavních hodinách (offset).

Ve výchozím stavu je offset nastaven na 0.

Nastavením záporné / kladné hodnoty offsetu se čas na lince zpozdí / předběhne o hodnotu nastaveného offsetu, např. při hodnotě offsetu -1,00 sekundy se čas na lince zpozdí o 1 sekundu oproti času na hlavních hodinách

Na displeji se zobrazí následující:



Funkce tlačítka v režimu úprav položky

◀▶	Přesun mezi položkami
+ -	Změna blikající položky (při držení tlačítka plynulé procházení)
✓	Uložení upravených hodnot a návrat do zobrazení stránky
×	Ukončení bez uložení a návrat do zobrazení stránky

6.3.4.1. Nastavení offsetu

Rozsah posunu -9,99 s až +9,99 s

Postupné nastavení:

+ / -	Kladná / záporná hodnota
0-9	Jednotky sekund
00-99	Desítky milisekund

Funkce tlačítek:

◀▶	Přepínání mezi stránkami
✓	Vstup do nastavení položky
×	Návrat do Hlavní menu

6.4. Nastavení kanálu – parametry kanálu Ch

Tato funkce slouží k nastavení typu spínání kanálu.

V **Hlavní menu** vyberte stisknutím tlačítka ► položku **Nastavení kanálu** a pokračujte do jeho nastavení stisknutím tlačítka ✓ .

Nabídka obsahuje dvě stránky:

6.4.1. Ruční sepnutí kanálu

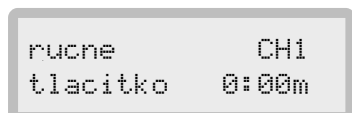
V **Hlavní menu** vyberte stisknutím tlačítka ► položku **Nastavení kanálu** a pokračujte do jeho nastavení stisknutím tlačítka ✓ .

Menu slouží k nastavení režimu ručního sepnutí vybraného kanálu.



Pro přiřazení kanálu CH1 ke ručnímu sepnutí je nejprve potřeba „uvolnit“ kanál změnou hodnoty na --- v nabídce Spínání osvětlení podle času východu a západu slunce .

Na displeji se zobrazí následující:



rucne	Nastavení kanálu
CH1	Vybraný kanál
tlacitko	Režim sepnutí
0:00m	Délka sepnutí tlačítka v režimu časovač

Funkce tlačítka v režimu úprav položky

◀▶	Přesun mezi položkami
+ -	Změna blikající položky (při držení tlačítka plynulé procházení)
✓	Uložení upravených hodnot a návrat do zobrazení stránky
×	Ukončení bez uložení a návrat do zobrazení stránky

6.4.1.1. Možnosti režimu spínání

Lze nastavit následující režimy spínání:

casovac	Souběžným stiskem tlačítek × a ✓ dojde k sepnutí na předem nastavenou dobu 00:01–15:59 (MM:SS)
zap / vyp	Stiskem tlačítek se zapne, opětovným stiskem tlačítek se vypne
tlacitko	Sepnuto do dobu držení tlačítek (výchozí nastavení)

6.4.1.2. Výběr kanálu

Lze nastavit následující kanály:

CH1, ---

6.4.2. Spínání osvětlení podle času východu a západu slunce

V **Hlavní menu** vyberte stisknutím tlačítka ► položku **Nastavení kanálu** a pokračujte do jeho nastavení stisknutím tlačítka ✓.

Vypočtené časy platí pro zadané zeměpisné souřadnice. Pro místa se specifickými podmínkami je možné nastavit korekci pro čas sepnutí a vypnutí kanálu.

Nastavením korekce do kladných hodnot uspíš sepnutí osvětlení ve večerních hodinách a prodlouží dobu vypnutí v ranních hodinách.

Příklad:

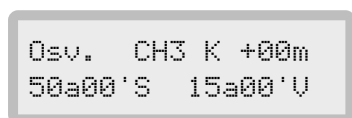


Bez korekce	19:20–6:32
Korekce +10 minut	19:10–6:42
Korekce -10 minut	19:30–6:22



Pro přiřazení kanálu CH1 ke spínání osvětlení je nejprve potřeba „uvolnit“ kanál změnou hodnoty na --- v nabídce Ruční sepnutí kanálu.

Na displeji se zobrazí následující:



Osv.	Režim kanálu
CH3	Vybraný kanál
+00m	Korekce spínání
50a00'N	Zeměpisná šířka
15a00'E	Zeměpisná délka

6.4.2.1. Výběr kanálu

Lze nastavit následující kanály:

CH1, ---



Kanál nelze vybrat, pokud je již nastaven pro ruční spínání nebo spínání MUTE.

6.4.2.2. Korekce sepnutí osvětlení

Lze nastavit korekce sepnutí osvětlení:

-99m až +99m Rozsah korekce sepnutí osvětlení

6.4.2.3. Rozsah souřadnic

Lze nastavit rozsah souřadnic:

0°00` až 89°59` SŠ (JŠ)	Zeměpisná šířka
0°00` až 179°59` VD (ZD)	Zeměpisná délka

Funkce tlačítek:

◀▶	Přepínání mezi stránkami
✓	Vstup do nastavení položky
✕	Návrat do Hlavní menu

6.5. Týdenní program

Umožňuje editovat spínací programy pro vybraný kanál. Kapacita 399 programovatelných řádků. Záznamy v týdenním programu lze editovat, přidávat i mazat.

V **Hlavní menu** vyberte stisknutím tlačítka ► položku **Tydenní program** a pokračujte do jeho nastavení stisknutím tlačítka ✓ .

Na displeji se zobrazí následující:

```
Tydenní program
CH1 005 záznamu
```

CH1

Vybraný kanál

005

Počet záznamů ve spínacím programu

Funkce tlačítka v režimu úprav položky

+ -

Výběr kanálu: CH1

✓

Vstup do prohlížení záznamů

x

Návrat do **Hlavní menu**

6.5.1. Prohlížení a editace záznamů programu pro spínací kanál CH

Pro vstup do seznamu záznamů stiskněte ✓ . V případě, že spínací program neobsahuje žádné záznamy, zobrazí se **Seznam prázdný** .

```
xx:xx:00 I
xx.xx. *****
```

xx:xx:00

Čas

I

Režim sepnutí (zapnuto / vypnuto / puls)

xx.xx.

Datum

Den v týdnu: Po–Ne

6.5.1.1. Přidání nového záznamu

Na displeji se zobrazí oznámení **Seznam prázdný** nebo editovatelný záznam. Stiskněte + .

6.5.1.2. Odstranění záznamu

Tlačítkami ◀ ▶ vyberte požadovaný záznam. Poté stiskněte - .

Funkce tlačítek

◀▶	Přesun mezi záznamy
+	Přidat nový záznam
-	Odstranit vybraný záznam
✓	Upravit vybraný záznam
×	Návrat k výběru kanálu

Funkce tlačítka v režimu úprav položky

◀▶	Přesun mezi položkami
+ -	Změna blikající položky (při držení tlačítka plynulé procházení)
✓	Uložit upravený záznam
×	Odejít bez uložení a návrat do seznamu záznamů

6.5.1.3. Možnosti

Následující údaje se zadávají postupně.

Čas

hh:mm:ss

Zadáte-li na pozici časového údaje (hh:mm) hodnotu xx , bude tato pozice považována vždy za platnou.

- xx:00:00 → sekvence bude aktivní každou celou hodinu
- 10:xx:00 → sekvence bude aktivní každou celou minutu 10. hodiny

Režimy spínání

I

Sepnutí

O

Vypnutí

sxx

Kanál bude sepnut po nastavenou dobu (01–99 s); nastavuje se délka trvání v sekundách (např. s05 = 5 s)

Datum

dd.mm.

Zadáte-li na pozici údaje data (dd.mm.) hodnotu xx , bude tato pozice považována vždy za platnou.

- xx.04. → příkaz bude vykonán každý den v dubnu
- 25.xx. → příkad bude vykonán každého 25. v měsíci

Den v týdnu

Provádění programu je nastaveno ve dnech v týdnu v pořadí pondělí → úterý → středa → čtvrtek → pátek → sobota → neděle.



Den, ve kterém bude záznam vykonán



Den, ve kterém nebude záznam vykonán

6.6. Načtení programů

Pokud je USB Flash disk vložen do USB konektoru, můžete načíst předpřipravené spínací programy do hlavních hodin. Při načtení dojde k odstranění stávajících záznamů v paměti pro všechny kanály.

Spínací programy jsou generovány ze softwaru `Switch Editor Basic`.

Umístěte soubor `hn60.swprog` do kořenového adresáře jednotky USB Flash. Vložte jednotku USB Flash do konektoru USB.

V `Hlavní menu` vyberte stisknutím tlačítka ► položku `Nacteni Programu` a pokračujte do jeho nastavení stisknutím tlačítka ✓.

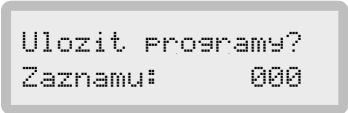
Na displeji se zobrazí počet záznamů nalezených v souboru `hn60.swprog`:



```
Ulozit Programy?  
Zaznamu:      005
```

Stiskněte tlačítko ✓. Poté budou spínací kanály načteny do vnitřní paměti a hlavní hodiny se restartují. Po restartu se může USB Flash disk odpojit.

Pokud požadovaný soubor není k dispozici, na displeji se zobrazí následující:



```
Ulozit Programy?  
Zaznamu:      000
```

Pokud ještě stisknete tlačítko ✓, na displeji se zobrazí následující:



```
Nic k ulozeni
```

Funkce tlačítek:

- ✓ Uložení záznamů kanálů a resetování hlavních hodin
- ✗ Ukončit bez uložení a návrat do `Hlavní menu`

7 Servisní menu



Vstup do servisního menu pouze pro servisní účely!

Na obrazovce VERZE stiskněte tlačítko  pro vstup do servisního menu.

Na displeji se zobrazí následující:

```
Servisni menu
Proudove limity
```

Možnosti

Proudove limity

Nastavení proudových limitů pro jednotlivé výstupy, viz kapitola Proudové limity

Parametry linky

Nastavení parametrů podružné linky, viz kapitola Parametry linky

Jazyk

Nastavení jazyka, viz kapitola Jazyk

Tydenni korekce

Nastavení týdenní korekce, viz kapitola Tydenní korekce

Mazani pameti

Vyvolání výchozího nastavení, viz kapitola Mazání paměti

Aktualizace sw

Vyvolání aktualizace firmwaru, viz kapitola Aktualizace firmware



Toto nastavení je k dispozici pouze v případě, že je ke konektoru USB připojena jednotka USB flash.

Funkce tlačítek



Přepínání mezi stránkami



Vstup do nastavení položky



Zpět na obrazovku VERZE

7.1. Proudové limity

Nastavení proudových limitů pro jednotlivé výstupy.

V **Servisní menu** vyberte stisknutím tlačítka ► položku **Proudové limity** a pokračujte do jeho nastavení stisknutím tlačítka ✓ .

Na displeji se zobrazí následující:

```
L1: 150 DC: 50
Accu: 50 A: 0.1W
```

L1: 150

Proudový limit pro podružnou linku (proud, který je dosažen, stav podružné linky se přepne do stavu přetížení)

DC: 50

Proudový limit pro 24V výstup

Accu: 50

Proudový limit pro Accu (14V) výstup

A: 0.1W

Výkon ve wattech, který je k dispozici a může být rozložen do jednotlivých výstupů (nelze nastavit)

Proudové limity jsou v mA.

Celkový výkon, který je k dispozici (označen jako **A:**), se počítá dle rovnice:

$$P[W] = 8,3 - \text{Accu}[A] \times 14 + (\text{Line}[A] + \text{DC}[A]) \times 25$$

Funkce tlačítek

✓

Vstup do nastavení položky

×

Návrat do **Servisní menu**

Funkce tlačítka v režimu úprav položky

◀▶

Přesun mezi položkami

+ -

Změna blikající položky (při držení tlačítka plynulé procházení)

✓

Uložení upravených hodnot a návrat do zobrazení stránky

×

Ukončení bez uložení a návrat do zobrazení stránky

Po nastavení požadovaných proudových limitů potvrďte volbu stisknutím tlačítka ✓ . Na displeji se zobrazí **Uloženo** a vrátí se do zobrazení stránky.

7.1.1. Výchozí hodnoty

Podružná linka

L1: 150 [mA]

Výstup 24V

DC: 70 [mA]

Výstup 14V

Accu: 200 [mA]

7.1.2. Maximální hodnoty

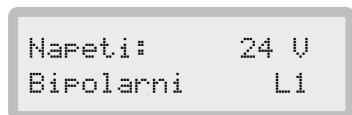
Podružná linka	L1: 150 [mA]
Výstup 24V	DC: 200 [mA]
Výstup 14V	Accu: 200 [mA]

7.2. Parametry linky

Nastavení parametrů podružné linky.

V **Servisní menu** vyberte stisknutím tlačítka ► položku **Parametry linky** a pokračujte do jeho nastavení stisknutím tlačítka ✓ .

Na displeji se zobrazí následující:



Napeti: 24 V	Napětí
Bipolarni	Polarita
L1	Vybraná linka

Funkce tlačítek

✓	Vstup do nastavení položky
×	Návrat do Servisní menu

Funkce tlačítka v režimu úprav položky

◀▶	Přesun mezi položkami
+ -	Změna blikající položky (při držení tlačítka plynulé procházení)
✓	Uložení upravených hodnot a návrat do zobrazení stránky
×	Ukončení bez uložení a návrat do zobrazení stránky

Po nastavení požadovaných parametrů linky potvrďte volbu stisknutím tlačítka ✓ . Na displeji se zobrazí **Uloženo** a vrátí se do zobrazení stránky.

7.2.1. Výchozí hodnoty

Napětí	Napeti: 24 V
Polarita	Bipolarni

7.2.2. Dostupné hodnoty

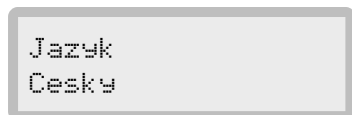
Napětí	• 24 V • 12 V
Polarita	• Bipolarni – polarita impulsů se mění • Unipolarni – polarita impulsů se nemění

7.3. Jazyk

V této nabídce můžete změnit jazyk hlavních hodin HN 60f.

V **Servisní menu** vyberte stisknutím tlačítka ► položku **Jazyk** a pokračujte do jeho nastavení stisknutím tlačítka ✓ .

Na displeji se zobrazí následující:



Funkce tlačítek

◀▶	Změna blikající položky (při držení tlačítka plynulé procházení)
+ -	Změna blikající položky (při držení tlačítka plynulé procházení)
✓	Uložení zadané hodnoty a návrat do Servisní menu
×	Ukončení bez uložení a návrat do Servisní menu

Po výběru požadovaného jazyka potvrďte volbu stisknutím tlačítka ✓ . Na displeji se zobrazí **Uloženo** a vrátí se do **Servisní menu** .

7.3.1. Dostupné jazyky

- **Anglicky**
- **Cesky**
- **Nemecky**

7.4. Týdenní korekce

V **Servisní menu** vyberte stisknutím tlačítka ► položku **Týdenní korekce** a pokračujte do jeho nastavení stisknutím tlačítka ✓ .

Na displeji se zobrazí následující:



Týdenní korekce
+00.0 sek

+00.0 sek

Manuální korekce časové základny v sekundách za týden

Rozsah: -99.9 sek až +99.9 sek

Výchozí: +00.0 sek

Funkce tlačítek

◀▶

Přesun mezi položkami

+ -

Změna blikající položky (při držení tlačítka plynulé procházení)

✓

Uložení zadaných hodnot a návrat do **Servisní menu**

×

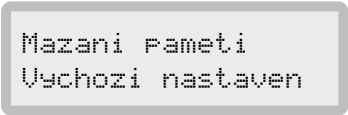
Návrat do **Servisní menu**

Po nastavení požadované týdenní korekce potvrďte volbu stisknutím tlačítka ✓ . Na displeji se zobrazí **Uloženo** a vrátí se do **Servisní menu** .

7.5. Mazání paměti

V **Servisní menu** vyberte stisknutím tlačítka ► položku **Mazání paměti** a pokračujte do jeho nastavení stisknutím tlačítka ✓.

Na displeji se zobrazí následující:



```
Mazání paměti
Výchozí nastavení
```

◀▶

Změna blikající položky

✓

Potvrzení vymazání paměti

×

Ukončení bez uložení a návrat do **Servisní menu**

7.5.1. Dostupné možnosti

Výchozí nastavení

Vymazání paměti celých hlavních hodin HN 60f

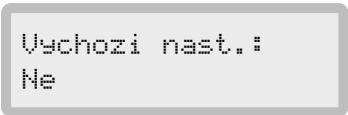
Týdenní Program

Odstranění záznamů týdenních programů



Pokud vyberete možnost **Výchozí nastavení**, je třeba ji dodatečně potvrdit:

Na displeji se zobrazí následující:



```
Výchozí nast.:
Ne
```

Stisknutím tlačítka + přepněte blikající položku na **Ano** a stisknutím tlačítka ✓ vyvoláte výchozí nastavení. Poté se hlavní hodiny HN 60f resetují a zobrazí se obrazovka HLAVNÍ.

7.6. Aktualizace firmware



Toto nastavení je k dispozici pouze v případě, že je ke konektoru USB připojena jednotka USB flash.



Přejděte na url <https://docs.mobatime.cloud/HN-60f/firmware> a stáhněte si nejnovější soubor firmwaru – verzi **v1.3.0**.

Umístěte soubor **hn60 enf** do kořenového adresáře USB flash disku. Vložte USB flash disk do USB konektoru. V **Servisní menu** vyberte stisknutím tlačítka ► položku **Aktualizace sw** a tlačítkem ✓ spusťte proces aktualizace.

Na displeji se zobrazí následující:

```
Aktualizace sw  
100 % Bezi
```

Na displeji se zobrazí průběh aktualizace firmwaru a stav aktualizace. Průběh aktualizace se zobrazuje v procentech. Stav aktualizace je zobrazen ve formě textu.

Stavy aktualizace:

Chyba

Na USB flash disku není detekován správný soubor (soubor není přítomen, nebo je pro jiný typ hlavních hodin)

Bezi

Aktualizace právě probíhá

Restart

Čekání na automatický restart hlavních hodin



Během aktualizace **nemačkejte** žádná tlačítka.



Během aktualizace **neodpojujte** USB flash disk.

Po skončení procesu aktualizace se hlavní hodiny restartují a zobrazí se obrazovka HLAVNÍ. Poté je možné zkontrolovat správnost verze firmwaru na obrazovce VERZE. Pokud je verze nesprávná, je nutné proces opakovat.

8 Technické údaje

8.1. Základní údaje

Montáž	
Na lištu DIN	9M

Podružná linka	
Počet podružných hodinových linek	2
Typy	Polarizované minutové / půlminutové / sekundové impulsy Sériový kód MOBATIME MOBALine AFNOR
Elektrické parametry	12 / 24 V, max. 150 mA

Spínací kontakt, relé	
Počet kontaktů spínacího relé	1
Týdenní program	Až 399 spínacích příkazů
Astronomický kalendář	Se zadáním zeměpisných souřadnic pro výpočet východu / západu slunce
Ruční spínání	Výběr různých režimů spínání
Elektrické parametry	Max. 250 VAC, max. 6 A, 1500 VA

Ostatní I/O	
Vstup signálu DCF	✓
USB pro nahrávání / přehrání spínacích programů	✓
Výstup pro nabíjení akumulátoru	14 VDC, max. 200 mA
Výstup VDC	24 VDC, max. 200 mA

Záloha chodu	
Pasivní pro RTC	Cca 5 let lithiovou baterií
Aktivní	Interní nabíjecí obvod pro akumulátor

Napájecí napětí	
VAC	115 nebo 230 VAC $\pm 5\%$, 50–60 Hz

Napájecí napětí	
DC	24 VDC $\pm 5\%$; 13 VDC $\pm 10\%$

Přesnost (při cca 20 °C)	
Bez synchronizace	$\pm 0,1$ s/den (po 24 hodinách synchronizace při konstantní teplotě)
Se synchronizací	± 10 ms

Provozní prostředí	
Provozní teplota	-30 až +70 °C
Relativní vlhkost	Max. 95 % (bez kondenzace)
Stupeň krytí	IP 20 (IP 40 nebo IP 65 na přání)

Hmotnost	
Standardně	0,8 kg
Krabička IP 40 (na vyžádání)	1,6 kg
Krabička IP 65 (na vyžádání)	2,7 kg

Rozměry	
Standardně	161 × 90 × 58 mm
Krabička IP 40 (na vyžádání)	256 × 200 × 94 mm
Krabička IP 65 (na vyžádání)	295 × 333 × 129 mm

8.2. Napájení, parametry a možnosti

Zdroj napájení ¹	230 VAC $\pm 10\%$	24 VDC $\pm 5\%$	13 VDC $\pm 10\%$
Svorka pro přivedení napájení	L N PE	VDC	
Napětí na svorce ACCU	14 VDC		–
Maximální možný odběr proudu ze svorky ACCU ²	200 mA		–
Napětí na svorce VDC	24 VDC	–	24 VDC
Maximální možný odběr proudu ze svorky VDC ²	200 mA	–	200 mA
Napětí impulsní linky ³	12 / 24 V		
Aktivní záloha Pb akumulátorem	✓	–	
Osazená propojka ACCU Connect ⁴	–		✓
Typ napětí	Střídavé napětí, sinus 50–60 Hz	Stejnoseměrné napětí, stabilizované a vyhlazené	

- 1 Při nedodržení tolerance přivedeného napájecího napětí, nebo při použití jiného typu napětí nelze zaručit správný provoz hlavních hodin.
- 2 Celkový výkon dodaný do připojených zařízení se skládá z odběru podružné linky, odběru na svorkách ACCU a VDC; nelze dodat do zátěže současně maximální hodnoty udaných proudů.
- 3 Výchozí hodnota 24 V.12 V lze zvolit v servisním menu.
- 4 Pokud jsou hlavní hodiny napájenyPokud jsou hlavní hodiny napájeny ze sítě 230 VAC (115 VAC) a jsou vybaveny aktivní záložní baterií (12 V akumulátor připojený k +ACCU–), jumper neinstalujte. V případě, že není k dispozici síťové napájení a Master clock mají být zapnuty, lze dočasně nastavit propojku „Accu connect“ a po připojení externího 12 V akumulátoru ke konektoru +ACCU– se Master clock spustí. Jakmile jsou Master clock spuštěny, měla by být propojka odstraněna.

9 Tabulka časových zón

Časové zony jsou systémem rozdělení zemského povrchu na oblasti, z nichž každá má svůj vlastní časový posun od UTC (koordinovaného světového času) nebo GMT (greenwichského času) a které mohou mít odlišná pravidla pro změny sezónního času. Toto rozdělení umožňuje konzistentní a synchronizované měření času na celém světě.

Č.	Město / stát	Posun UTC	DST	Standardní → DST	DST → Standardní
00	UTC GMT, Monrovia, Casablanca	0	Ne		
01	Londýn, Dublin, Edinburgh, Lisabon	0	Ano	poslední neděle v březnu (01:00)	poslední neděle v říjnu (02:00)
02	Brusel, Amsterdam, Berlín, Bern, Kodaň, Madrid, Oslo, Paříž, Řím, Stockholm, Vídeň, Bělehrad, Bratislava, Praha, Budapešť, Lublaň, Sarajevo, Sofie, Vilnius, Varšava, Záhřeb	+1	Ano	poslední březnová neděle (02:00)	poslední neděle v říjnu (03:00)
03	Atény, Helsinky, Riga, Tallinn	+2	Ano	poslední neděle v březnu (03:00)	poslední neděle v říjnu (04:00)
04	Bukurešť	+2	Ano	poslední neděle v březnu (03:00)	poslední neděle v říjnu (04:00)
05	Pretoria, Harare, Kaliningrad	+2	Ne		
06	Ammán	+2	Ano	poslední čtvrtek v březnu (23:59)	poslední pátek v říjnu (01:00)
07	UTC (GMT)	0	Ne		
08	Istanbul, Kuvajt City, Minsk, Moskva, Petrohrad, Volgograd	+3	Ne		
09	Praia, Kapverdy	-1	Ne		
10	UTC (GMT)	0	Ne		
11	Abu Dhabi, Muscat, Tbilisi, Samara	+4	Ne		
12	Kabul	+4,5	Ne		
13	Adamstown (Pitcairnův ostrov)	-8	Ne		
14	Taškent, Islámábád, Karáčí, Jekatěrinburg	+5	Ne		
15	Mumbai, Kalkata, Chennai, New Delhi, Colombo	+5,5	Ne		
16	Astana, Thimphu, Dháka, Novosibirsk	+6	Ne		
17	Bangkok, Hanoj, Jakarta, Krasnojarsk	+7	Ne		
18	Peking, Hongkong, Singapur, Taiper, Irkutsk	+8	Ne		
19	Tokio, Soul, Jakutsk	+9	Ne		
20	Ostrov Gambier	-9	Ne		
21	Jižní Austrálie: Adelaide	+9,5	Ne		
22	Severní teritorium: Darwin	+9,5	Ne		

Č.	Město / stát	Posun UTC	DST	Standardní → DST	DST → Standardní
23	Brisbane, Guam, Port Moresby, Vladivostok	+10	Ne		
24	Sydney, Canberra, Melbourne, Tasmánie: Hobart	+10	Ano	1. neděle v říjnu (02:00)	1. neděle v dubnu (03:00)
25	UTC (GMT)	0	Ne		
26	UTC (GMT)	0	Ne		
27	Honiara (Šalamounovy ostrovy), Magadan, Noumea (Nová Kaledonie)	+11	Ne		
28	Auckland, Wellington	+12	Ano	poslední neděle v září (02:00)	1. neděle v dubnu (03:00)
29	Majuro (Marshallův ostrov), Anadyr	+12	Ne		
30	Azory	-1	Ano	poslední neděle v březnu (00:00)	poslední neděle v říjnu (01:00)
31	Střední Atlantik	-2	Ne		
32	Brasília	-3	Ano	3. neděle v říjnu (00:00)	3. neděle v únoru (00:00)
33	Buenos Aires	-3	Ne		
34	Newfoundland	-3,5	Ano	2. neděle v březnu (02:00)	1. neděle v listopadu (02:00)
35	Atlantický čas (Kanada)	-4	Ano	2. neděle v březnu (02:00)	1. neděle v listopadu (02:00)
36	La Paz	-4	Ne		
37	Bogota, Lima, Quito	-5	Ne		
38	New York, východní čas (USA a Kanada)	-5	Ano	2. neděle v březnu (02:00)	1. neděle v listopadu (02:00)
39	Chicago, centrální čas (USA a Kanada)	-6	Ano	2. neděle v březnu (02:00)	1. neděle v listopadu (02:00)
40	Tegucigalpa, Honduras	-6	Ne		
41	Phoenix, Arizona	-7	Ne		
42	Denver, Horský čas	-7	Ano	2. neděle v březnu (02:00)	1. neděle v listopadu (02:00)
43	Los Angeles, Pacifický čas	-8	Ano	2. neděle v březnu (02:00)	1. neděle v listopadu (02:00)
44	Anchorage, Aljaška (USA)	-9	Ano	2. neděle v březnu (02:00)	1. neděle v listopadu (02:00)
45	Honolulu, Havaj (USA)	-10	Ne		
46	Midway Is. (USA)	-11	Ne		
47	Mexico City, Mexiko	-6	Ano	1. neděle v dubnu (02:00)	poslední neděle v říjnu (02:00)
48	Adak (Aletuánský ostrov)	-10	Ano	2. neděle v březnu (02:00)	1. neděle v listopadu (02:00)

Č.	Město / stát	Posun UTC	DST	Standardní → DST	DST → Standardní
49	UTC (GMT)	0	Ne		
50	UTC (GMT)	0	Ne		
51	UTC (GMT)	0	Ne		
52	UTC (GMT)	0	Ne		
53	UTC (GMT)	0	Ne		
54	Ittoqqortoormiit, Grónsko	-1	Ano	poslední neděle v březnu (00:00)	poslední neděle v říjnu (01:00)
55	Nuuk, Qaanaaq, Grónsko	-3	Ano	poslední březnová sobota (22:00)	poslední říjnová sobota (23:00)
56	Myanmar	+6,5	Ne		
57	Západní Austrálie: Perth	+8	Ne		
58	Caracas	-4,5	Ne		
59	Standardní čas CET	+1	Ne		
60	nepoužívá se				
61	nepoužívá se				
62	Baku	+4	Ano	poslední březnová neděle (04:00)	poslední neděle v říjnu (05:00)
63	UTC (GMT)	0	Ne		
64	UTC (GMT)	0	Ne		

Legenda

- UTC

Koordinovaný světový čas
- Posun UTC

Časový rozdíl od času UTC
- DST

Letní čas
- Standardní → DST

Změna času ze standardního (zimního) času na letní čas
- DST → Standardní

Změna času z letního na standardní (zimní) čas



předposlední březnová neděle (02:00)
↓
předposlední neděle v březnu ve 02:00 hodin místního času



ELEKON, s.r.o.

Brněnská 364/17, 682 01 Vyškov – CZ



elekon@mobatime.cz



+420 517 302 000



www.mobatime.cz